



**SERWETA NA STOLIK MAYO
WZMOCNIONA, CZERWONA**
jałowa
TD-11

zał.nr 3 do p. 2 pp. 2.3

rewizja 4

data: 2017-10-19

zmiana: 2023-05-31

WYTWÓRCA: ZARYS International Group spółka z ograniczoną odpowiedzialnością spółka komandytowa

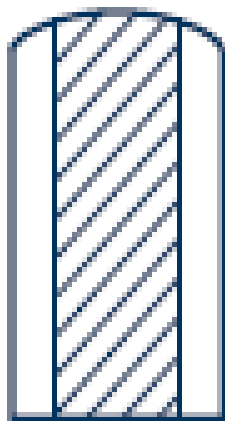
ADRES: ul. Pod Borem 18, 41-808 Zabrze, Poland, tel. +48 32 271 69 91, fax. +48 32 274 72 84

ZASTOSOWANIE:

- Obłożenie pola operacyjnego
- Przeznaczone do stosowania w obrębie sali operacyjnej
- Przeznaczone do stosowania podczas procedur chirurgicznych
- Jako nieprzemakalna bariera dla płynów oraz drobnoustrojów
- Pochłaniają nadmiar płynów podczas zabiegów chirurgicznych
- Eliminacja pylenia dzięki zastosowaniu materiałów niezawierających bawełny


WŁAŚCIWOŚCI:

- Wzmocniona serweta wykonana z nieprzemakalnej folii PE w kolorze czerwonym wzmocnionej niebieską chłonną włókninową warstwą wiskozowo-poliestrową
- Warstwa włókniny pochłania wilgoć i płyny, warstwa folii zapobiega przemakaniu
- Sterylna, jednorazowego użytku
- Stanowiąca barierę przed przenikaniem drobnoustrojów
- Serweta w postaci worka, składana teleskopowo z zaznaczonym kierunkiem rozwijania, co umożliwia aseptyczną aplikację
- Spełniająca wymogi normy EN 13795-1
- Nie zawiera lateksu
- Niepalna
- Niepyląca
- Opakowanie papier-folia
- Etykieta wyposażona w 4 etykiety samoprzylepne typu TAG służące do archiwizacji danych. Na każdej etykiecie samoprzylepnej znajdują się następujące informacje: numer ref., data ważności, nr serii, dane wytwórcy oraz kod kreskowy

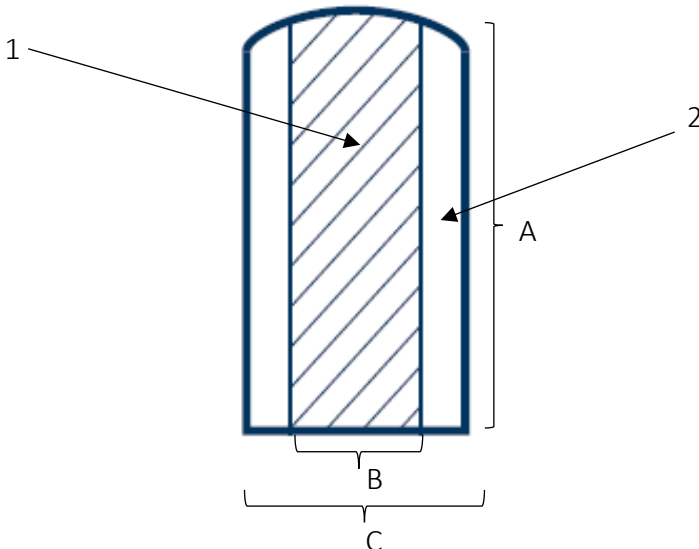



ROZMIAR I KOD

NUMER KATALOGOWY	ROZMIAR	OPAKOWANIE JEDNOSTKOWE	OPAKOWANIE TRANSPORTOWE
AT-SD-S 1 RED	80cm x 145cm	1 szt.	80 x 1 szt.
AT-SD-S 2 RED	80cm x 140cm	1 szt.	80 x 1 szt.

	Karta techniczna		zał. nr 6 do p. 1 pp. 1.1
	TD-11		rewizja 2
	SERWETA NA STOLIK MAYO WZMOCNIONA, CZERWONA		data: 2017-10-19
			zmiana: 2023-05-31

INFORMACJE DOTYCZĄCE WYROBU MEDYCZNEGO:			
NR KATALOGOWY	AT-SD-S 1 RED (80cm x 145cm)		AT-SD-S 2 RED (80cm x 140cm)
WYTWÓRCA	ZARYS International Group spółka z ograniczoną odpowiedzialnością spółka komandytowa, Polska		
KLASYFIKACJA	I sterylna	REGUŁA	4
RODZAJ STERYLIZACJI	Promieniowanie jonizujące	KOD RODZAJOWY WG UMDNS	15643
WŁAŚCIWOŚCI DZIAŁANIA	<ul style="list-style-type: none"> Obłożenia chirurgiczne są stosowane w celu zminimalizowania rozprzestrzeniania się czynników infekcyjnych do ran i z ran pacjenta, tym samym zapobiegając zakażeniom pooperacyjnym ran. 		
DLA WYROBU MAJĄ ZASTOSOWANIE AKTUALNE NORMY TECHNICZNE	<p>EN 13795-1 Odzież, obłożenia chirurgiczne -Wymagania i metody badań - Część 1: Obłożenia chirurgiczne i fartuchy chirurgiczne.</p> <p>EN 556 sterylizacja wyrobów medycznych -- wymagania dotyczące wyrobów medycznych określanych jako sterylne</p> <p>Wyrób sterylizowany radiacyjnie zgodnie z normą: EN ISO 11137 Sterylizacja produktów stosowanych w ochronie zdrowia -- promieniowanie jonizujące</p>		

DANE TECHNICZNE:				
SUROWCE / MATERIAŁY	Serweta		Wzmocnienie w strefie krytycznej	
	Folia PE		Włóknina (50% wiskoza + 50% poliester)	
	50 g/m2		30 ± 2g/m2	
GRAMATURA	80 g/m2			
KOLOR	Czerwona folia z niebieskim wzmocnieniem włókninowym			
ROZMIAR	80cm x 145cm		80cm x 140cm	
RYСУNEK TECHNICZNY				
WYMIAR SZCZEGÓŁOWY		A	B	C
	Wymiar	145	60	80
		140	60	80
	Jednostka	cm	cm	cm

	Karta techniczna	zał. nr 6 do p. 1 pp. 1.1
	TD-11	rewizja 2
	SERWETA NA STOLIK MAYO WZMOCNIONA, CZERWONA	data: 2017-10-19
		zmiana: 2023-05-31

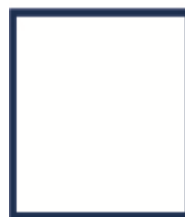
OPIS CZĘŚCI SKŁADOWYCH WYROBU I ICH FUNKCJI	1 – chłonne wzmocnienie 2 – nieprzemakalna serweta polietylenowa		
CECHY	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Sterylna, jednorazowego użytku ▪ Stanowiąca barierę przed przenikaniem drobnoustrojów 0.9 CFU ▪ Nieprzemakalna na całej powierzchni ▪ Posiada wysoką odporność na przenikanie cieczy 188 cm H₂O ▪ Warstwa chłonna w formie wzmocnienia, chłonność 350% ▪ Duża wytrzymałość na rozciąganie na sucho (~45 N) ▪ Duża wytrzymałość na wypychanie na sucho (~108 kPa) ▪ Serweta w kształcie worka co umożliwia aseptyczna aplikację ▪ Składana teleskopowo ▪ Nie zawiera lateksu ▪ Niepalna ▪ Niepyląca 		
OKRES PRZYDATNOŚCI	5 lat		
OPIS OPAKOWANIA		Materiał opakowania	Ilość sztuk wyrobu
	Opakowanie jednostkowe	Typu folia – papier wyposażone w informację o kierunku otwierania oraz 4 etykiety samoprzylepne typu TAG służące do archiwizacji danych; na każdej etykiecie samoprzylepnej znajdują się następujące informacje : numer ref., data ważności, nr serii, dane wytwórcy oraz kod kreskowy	1 szt.
	Opakowanie transportowe	System podwójnego zabezpieczenia - wewnętrzna torba foliowa oraz karton zewnętrzny	AT-SD-S 1 RED 80 szt.
			AT-SD-S 2 RED 80 szt.
WARUNKI PRZECHOWYWANIA	Temperatura:	5°C - 35°C	
	Wilgotność:	30% - 75%	

SERWETA CHIRURGICZNA 2 WARSTWOWA, jałowa

WYTWÓRCA: ZARYS International Group Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Spółka komandytowa, Polska

ZASTOSOWANIE:

- Obłożenie pola operacyjnego
- Przeznaczone do stosowania w obrębie sali operacyjnej
- Jako nieprzemakalna bariera dla płynów oraz drobnoustrojów
- Pochłaniają nadmiar płynów podczas zabiegów chirurgicznych
- Eliminacja pylenia dzięki zastosowaniu materiałów niezawierających bawełny



WŁAŚCIWOŚCI:

- Warstwa włókniny pochłania wysięk, warstwa folii zapobiega przemakaniu
- Serweta dwuwarstwowa laminowana o gramaturze 60 g/m²
- Chłonność 600%
- Odporność na przenikanie cieczy 196 cm H₂O, odporność na przenikanie drobnoustrojów na sucho CFU≤300, odporność na przenikanie drobnoustrojów na mokro IB=6, czystość mikrobiologiczna CFU/100 cm²=177, czystość pod względem cząstek stałych IPM=1,3, pylenie Log₁₀(liczba cząstek)<1,3
- Sterylna, jednorazowego użytku, nieprzylepna
- Spełniająca wymogi normy EN 13795-1
- Opakowanie papier-folia
- Sterylizowana radiacyjnie
- Etykieta wyposażona w 4 etykiety samoprzylepne typu TAG służące do archiwizacji danych. Na każdej etykiecie samoprzylepnej znajdują się następujące informacje: numer ref., data ważności, nr serii, dane wytwórcy oraz kod kreskowy

ZARYS International Group

Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością spółka komandytowa
ul. Pod Borem 18, 41-808 Zabrze, Poland
tel. +48 32 271 69 91 fax. +48 32 274 72 84

www.zarys.com.pl

ROZMIAR I KOD				
NUMER KATALOGOWY	ROZMIAR	OPAKOWANIE JEDNOSTKOWE	OPAKOWANIE HANDLOWE	OPAKOWANIE TRANSPORTOWE
AT-NF-S 1	45cm x 45cm	1 szt.	120 x 1 szt.	4 x 120 szt.
AT-NF-S 2	50cm x 50cm	1 szt.	100 x 1 szt.	4 x 100 szt.
AT-NF-S 3	50cm x 60cm	1 szt.	100 x 1 szt.	4 x 100 szt.
AT-NF-S 4	50cm x 75cm	1 szt.	80 x 1 szt.	4 x 80 szt.
AT-NF-S 5	75cm x 75cm	1 szt.	50 x 1 szt.	6 x 50 szt.
AT-NF-S 8	80cm x 90cm	1 szt.	50 x 1 szt.	6 x 50 szt.
AT-NF-S 9	75cm x 90cm	1 szt.	50 x 1 szt.	6 x 50 szt.
AT-NF-S 10	90cm x 120cm	1 szt.	40 x 1 szt.	4 x 40 szt.
AT-NF-S 12	75cm x 140 cm	1 szt.	50 x 1 szt.	2 x 50 szt.
AT-NF-S 13	100cm x 150cm	1 szt.	25 x 1 szt.	4 x 25 szt.
AT-NF-S 14	120cm x 150cm	1 szt.	25 x 1 szt.	4 x 25 szt.
AT-NF-S 15	150cm x 180cm	1 szt.	20 x 1 szt.	2 x 20 szt.
AT-NF-S 16	150cm x 200cm	1 szt.	20 x 1 szt.	2 x 20 szt.
AT-NF-S 19	160cm x 220cm	1 szt.	20 x 1 szt.	2 x 20 szt.
AT-NF-S 20	150cm x 240cm	1 szt.	20 x 1 szt.	2 x 20 szt.
AT-NF-S 22	170cm x 300cm	1 szt.	20 x 1 szt.	2 x 20 szt.

ZARYS International Group

Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością spółka komandytowa
ul. Pod Borem 18, 41-808 Zabrze, Poland
tel. +48 32 271 69 91 fax. +48 32 274 72 84

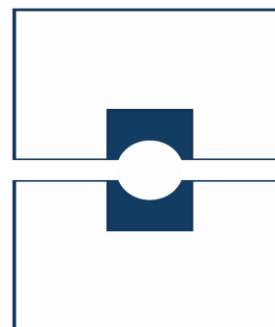
www.zarys.com.pl

SERWETA CHIRURGICZNA 2 WARSTWOWA Z CENTRALNYM REGULOWANYM OTWOREM PRZYLEPNYM, jałowa

WYTWÓRCA: ZARYS International Group Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Spółka komandytowa, Polska

ZASTOSOWANIE:

- Obłożenie pola operacyjnego
- Przeznaczone do stosowania w obrębie sali operacyjnej
- Jako nieprzemakalna bariera dla płynów oraz drobnoustrojów
- Pochłaniają nadmiar płynów podczas zabiegów chirurgicznych
- Eliminacja pylenia dzięki zastosowaniu materiałów niezawierających bawełny




WŁAŚCIWOŚCI:

- Serweta dwuwarstwowa wykonana z laminatu o gramaturze 40 g/m²
- Serweta składa się z dwóch części
- Warstwy serwety zgrzewane na gorąco
- Sterylna, jednorazowego użytku
- Chłonność serwety 500%
- Stanowiąca barierę przed przenikaniem drobnoustrojów
- Spełniająca wymogi normy EN 13795-1
- Otwór ułatwia aplikację serwety, umożliwia dokładniejsze dopasowanie serwety do miejsca zabiegu, co wpływa na zwiększenie efektywności zabezpieczenia pola operacyjnego i ergonomii pracy personelu medycznego
- Nieprzemakalna i chłonna na całej powierzchni
- Opakowanie papier-folia
- Etykieta wyposażona w 4 etykiety samoprzylepne typu TAG służące do archiwizacji danych. Na każdej etykiecie samoprzylepnej znajdują się następujące informacje: numer ref., data ważności, nr serii, dane wytwórcy oraz kod kreskowy


ROZMIAR I KOD					
NUMER KATALOGOWY	ROZMIAR	OTWÓR	OPAKOWANIE JEDNOSTKOWE	OPAKOWANIE HANDLOWE	OPAKOWANIE TRANSPORTOWE
AT-NFFAR-S 2 E	45cm x 75cm	6cm x 8cm	1 szt.	50 x 1 szt.	6 x 50 szt.
AT-NFFAR-S 4 E	75cm x 90cm	Ø 7cm	1 szt.	45 x 1 szt.	4 x 45 szt.

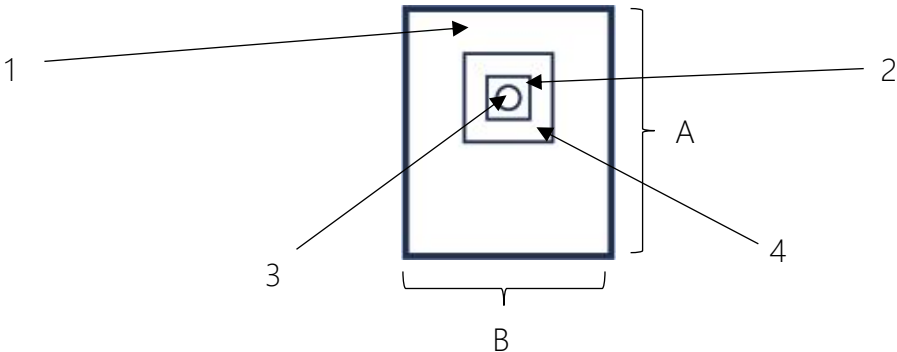


	Karta techniczna	zał. nr 6 do p. 1 pp. 1.1
	TD-11	rewizja 2
	SERWETA CHIRURGICZNA WZMOCNIONA Z OTWOREM PRZYLEPNYM	data: 2017-10-19 zmiana: 2022-12-15

INFORMACJE DOTYCZĄCE WYROBU MEDYCZNEGO:			
NR KATALOGOWY	AT-NFZRF-S 1	AT-NFZRF-S 2	AT-NFZRF-S 3
WYTWÓRCA	ZARYS International Group spółka z ograniczoną odpowiedzialnością spółka komandytowa, Polska		
KLASYFIKACJA	I sterylna	REGUŁA	4
RODZAJ STERYLIZACJI	Tlenek etylenu/ Promieniowanie jonizujące	KOD RODZAJOWY WG UMDNS	15775
WŁAŚCIWOŚCI DZIAŁANIA	<ul style="list-style-type: none"> Sterylnie obłożenia chirurgiczne są stosowane w celu zminimalizowania rozprzestrzeniania się czynników infekcyjnych do ran i z ran pacjenta, tym samym zapobiegając zakażeniom pooperacyjnym ran 		
DLA WYROBU MAJĄ ZASTOSOWANIE AKTUALNE NORMY TECHNICZNE	<p>EN 13795-1 Odzież, obłożenia chirurgiczne -Wymagania i metody badań - Część 1: Obłożenia chirurgiczne i fartuchy chirurgiczne.</p> <p>EN 556 sterylizacja wyrobów medycznych -- wymagania dotyczące wyrobów medycznych określanych jako sterylne</p> <p>Wyrób sterylizowany tlenkiem etylenu zgodnie z normą:</p> <p>EN ISO 11135 Sterylizacja produktów stosowanych w ochronie zdrowia -- tlenek etylenu</p> <p>Wyrób sterylizowany radiacyjnie zgodnie z normą:</p> <p>EN ISO 11137 Sterylizacja produktów stosowanych w ochronie zdrowia -- promieniowanie jonizujące</p>		

DANE TECHNICZNE:		
SPECYFIKACJA	Sterylna samoprzylepna serweta chirurgiczna z otworem - 3 warstwowa	
SUROWCE / MATERIAŁY	Serweta	Wzmocnienie w strefie krytycznej
	SMS (spunbond, meltblown, spunbond)	SM (spunbond, meltblown)
	50g/m2	80g/m2
GRAMATURA	130g/m2	
KOLOR	Niebieski	
CECHY	<ul style="list-style-type: none"> Posiadająca samoprzylepny ekscentryczny otwór Wypożona w dodatkowe wzmocnienie w strefie krytycznej z hydrofilowej włókniny typu SM Sterylna, jednorazowego użytku Stanowi barierę przed przenikaniem drobnoustrojów <1.4 CFU Posiada budowę warstwową Warstwy serwety zgrzewane na gorąco Nieprzemakalna na całej powierzchni Chłonność wzmocnienia w strefie krytycznej 680% Duża wytrzymałość na rozciąganie na sucho i wypychanie na sucho Odporność na przenikanie cieczy 110 cm H₂O Nie zawiera lateksu Niepalna Niepylająca 	
OKRES PRZYDATNOŚCI	5 lat	
WARIANTY	Wyrób dostępny w 3 rozmiarach	

	Karta techniczna	zał. nr 6 do p. 1 pp. 1.1
	TD-11	rewizja 2
	SERWETA CHIRURGICZNA WZMOCNIONA Z OTWOREM PRZYLEPNYM	data: 2017-10-19
		zmiana: 2022-12-15

RYSUNEK TECHNICZNY							
OPIS CZĘŚCI SKŁADOWYCH WYROBU I ICH FUNKCJI	1 – Serweta chirurgiczna 2 – Taśma lepna 3 – Otwór 4 – Wzmocnienie w strefie krytycznej						
SZCZEGÓŁOWE WYMIARY / SPECYFIKACJA		REF	A	B	Rozmiar taśmy lepnej (2)	Rozmiar otworu (3)	Rozmiar wzmocnienia (4)
	Wymiary	AT-NFZRF-S 1	170	120	20 x 20	Ø12	30 x 30
		AT-NFZRF-S 2	280	200	20 x 20	Ø10	50 x 50
		AT-NFZRF-S 3	320	200	27.5 x 25	Ø15	50 x 80
	Jednostka		cm	cm	cm	cm	cm
OPIS OPAKOWANIA	Materiał opakowania					Ilość sztuk wyrobu	
	Opakowanie jednostkowe	Typu folia – papier wyposażone w informację o kierunku otwierania oraz 4 etykiety samoprzylepne typu TAG służące do archiwizacji danych; na każdej etykiecie samoprzylepnej znajdują się następujące informacje : numer ref., data ważności, nr serii, dane wytwórcy oraz kod kreskowy				1szt.	
	Opakowanie transportowe	System podwójnego zabezpieczenia - wewnętrzna torba foliowa oraz karton zewnętrzny				AT-NFZRF-S 1	50 szt.
						AT-NFZRF-S 2	20 szt.
						AT-NFZRF-S 3	20 szt.
WARUNKI PRZECHOWYWANIA	Temperatura:	5°C - 35°C					
	Wilgotność:	30% - 75%					

Osłonka na głowicę USG

DYSTRYBUTOR: Zarys International Group

WYTWÓRCA: Pleasure Latex Products

ZASTOSOWANIE:

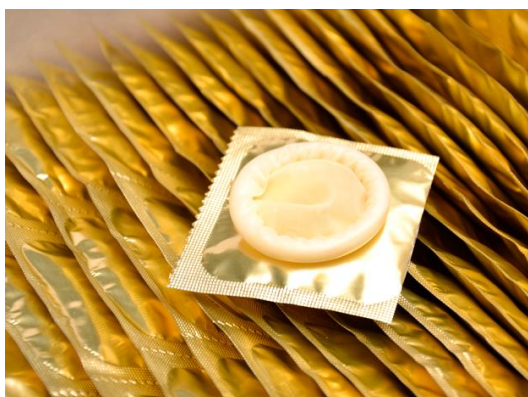
- Osłonka ochronna na głowicę USG

OPIS PRODUKTU:

- Wykonane z wysokiej jakości naturalnego lateksu
- Dostępne w wersji pudrowanej oraz nawilżanej
- Gładka powierzchnia
- Długość 195mm (± 2 mm)
- Grubość 0,075mm ($\pm 0,015$ mm)
- Średnica ~34mm
- Pakowane pojedynczo w saszetkę aluminiową
- Opakowanie zbiorcze a'144 sztuki
- Niesterylne

ROZMIAR I KOD:

Numer katalogowy	Typ
OLP-01	pudrowana
OLN-01	nawilżana



ZARYS International Group Sp. z o. o. Spółka komandytowa

ul. Pod Borem 18, 41-808 Zabrze, Poland
tel. +48 32 271 69 91 fax. +48 32 274 72 84



SERWETA CHIRURGICZNA 2 WARSTWOWA jałowa

TD-11

zał.nr 3 do p. 2 pp. 2.3

rewizja 2

data: 2017-10-19

zmiana: 2023-02-01

WYTWÓRCA: ZARYS International Group spółka z ograniczoną odpowiedzialnością spółka komandytowa

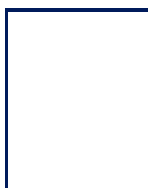
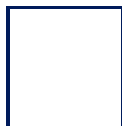
ADRES: ul. Pod Borem 18, 41-808 Zabrze, Poland, tel. +48 32 271 69 91, fax. +48 32 274 72 84

ZASTOSOWANIE:

- Obłożenie pola operacyjnego
- Przeznaczone do stosowania w obrębie sali operacyjnej
- Przeznaczone do stosowania podczas procedur chirurgicznych
- Jako nieprzemakalna bariera dla płynów oraz drobnoustrojów
- Pochłaniają nadmiar płynów podczas zabiegów chirurgicznych
- Eliminacja pylenia dzięki zastosowaniu materiałów niezawierających bawełny

WŁAŚCIWOŚCI:

- Serweta dwuwarstwowa wykonana z laminatu o gramaturze 40 g/m²
- Warstwa włókniny pochłania wysięk, warstwa folii zapobiega przemakaniu
- Sterylna, jednorazowego użytku
- Stanowiąca barierę przed przenikaniem drobnoustrojów
- Spełniająca wymogi normy EN 13795-1
- Nieprzylepna
- Opakowanie papier-folia
- Etykieta wyposażona w 4 etykiety samoprzylepne typu TAG służące do archiwizacji danych. Na każdej etykiecie samoprzylepnej znajdują się następujące informacje: numer ref., data ważności, nr serii, dane wytwórcy oraz kod kreskowy



ROZMIAR I KOD

NUMER KATALOGOWY	ROZMIAR	OPAKOWANIE JEDNOSTKOWE	OPAKOWANIE HANDLOWE	OPAKOWANIE TRANSPORTOWE
AT-NF-S 1 E	45cm x 45cm	1 szt.	100 x 1 szt.	4 x 100 szt.
AT-NF-S 21 E	37cm x 45cm	1 szt.	100 x 1 szt.	4 x 100 szt.
AT-NF-S 3 E	45cm x 60cm	1 szt.	100 x 1 szt.	4 x 100 szt.
AT-NF-S 4 E	45cm x 75cm	1 szt.	100 x 1 szt.	4 x 100 szt.
AT-NF-S 5 E	75cm x 75cm	1 szt.	50 x 1 szt.	4 x 50 szt.
AT-NF-S 9 E	75cm x 90cm	1 szt.	50 x 1 szt.	4 x 50 szt.
AT-NF-S 13 E	100cm x 150cm	1 szt.	50 x 1 szt.	4 x 50 szt.
AT-NF-S 15 E	150cm x 180cm	1 szt.	20 x 1 szt.	4 x 20 szt.



WZIERNIK GINEKOLOGICZNY sterylny

TD-26

zał. nr 3 do p. 2 pp. 2.3

wydanie III

data: 2020-04-21

zmiana z dnia: 2022-03-14

WYTWÓRCA: ZARYS International Group spółka z ograniczoną odpowiedzialnością spółka komandytowa

ADRES: ul. Pod Borem 18, 41-808 Zabrze, Poland, tel. +48 32 271 69 91, fax. +48 32 274 72 84

ZASTOSOWANIE:

- wyrób przeznaczony do badania ginekologicznego pochwy i szyjki macicy

WŁAŚCIWOŚCI:

- łyżki wykonane z transparentnego polistyrenu
- szpilka blokująca wykonana z polietylenu
- blokada położenia łyżek poprzez wykonanie ćwierć obrotu szpilki blokującej (bez konieczności wkręcania śruby)
- idealnie gładkie i opływowe brzegi łyżek
- kolorystyczne oznaczenie szpilki w zależności od rozmiaru
- jednorazowego użytku
- nie zawiera lateksu
- nie zawiera ftalanów
- sterylizowany tlenkiem etylenu
- pakowanie: 1 szt./ folia



ROZMIAR I KOD

NUMER KATALOGOWY	SZEROKOŚĆ	KOLOR	ROZMIAR	OPAKOWANIE TRANSPORTOWE
WG-XXS	16 mm	żółty	XXS	100 szt.
WG-XS	20 mm	biały	XS	100 szt.
WG-S	24 mm	niebieski	S	100 szt.
WG-M	26 mm	czerwony	M	100 szt.
WG-L	30 mm	zielony	L	100 szt.
WG-XL	32 mm	czarny	XL	100 szt.